

FÜR EIN ERFRISCHENDES SPIEL.



Liebe FCZ'ler, liebe Fans, geschätzte Matchbesucher

Willkommen im Stadion Letzigrund zum heutigen AXPO-Super-League-Spiel gegen den FC St.Gallen. Der FCZ ist mit hohen Ambitionen in die Saison gestartet. Im Moment scheinen die Ergebnisse aber diesen Ambitionen nicht gerecht werden zu wollen. Und doch: Die Mannschaft ist da! Sie kämpft zwar zum Teil unglücklich und wird auch von Schicksalsschlägen nicht verschont, doch das Team beweist auf und neben dem Platz eine grosse Moral.



Die Niederlage vom vergangenen Sonntag in Bern schmerzt noch immer. Der FCZ hätte zumindest einen Punkt verdient. Aber Fussball kann brutal sein, vor allem wenn es um Resultate und Punkte geht. Dies betrifft in dieser Saison auch unseren heutigen Gast aus der Ostschweiz. Der FC St.Gallen tut sich schwer, Trainer Uli Forte ist gefordert. Gefordert ist heute aber vor allem unser FCZ! Die Heimspiele gegen Sion und Bellinzona endeten beide mit einem Unentschieden.

Hinzu kommt nun auch die Niederlage gegen YB vom vergangenen Sonntag. Wir alle sind wieder reif für einen Sieg: Die Spieler, der Trainerstab und natürlich auch die Fans. Einfach dürfte es aber auch gegen die St.Galler nicht werden. Die Ostschweizer haben zwar lediglich vier Punkte auf ihrem Konto, trotzdem bedarf es heute einer konzentrierten und engagierten Leistung gegen den FCSG. «Mir gebet alles für Züri» lautet also umso mehr die Devise.

Inhalt:	
Vorwort	3
FCZ Business Club	4–5
Portrait St. Gallen	8
Aufstellungen	10–11
FCZ Academy	12–14
Interview TalkEasy	16–17
Andrea Guatelli (inkl. Poster)	19–22
FCZ Spielerpatronate	24–26
Fanseite	28
Rangliste, Totomat	30–31
Fotoalbum	35
Spielplan/Impressum/Richtlinien	38
	100

Hopp FCZ

En guete Match wünscht Giovanni Marti Leiter Kommunikation/ Medienchef FC Zürich



KÄLIN SANITÄR + HEIZUNG Telefon 044 493 30 40 Zürich + Uitikon



Guido Honegger







Bergrestaurant **Uetliberg**













Andreas Rüegg

Heliane Canepa

























Nick Bossart





Sinan Bodmer



Walter Berchtold





Stefan M. Kremeth & Dr. René Ernst

R.U.N. Investment AG









Hans-Ulrich Meister





Karl Keller















Über YB, den weiteren FCZ-Saisonverlauf und das neue Stadion

Auch diese Saison lud der FCZ Business Club seine Mitglieder wieder zum traditionellen Fussballtalk ein. Rund 20 folgten der Einladung und fanden sich am letzten Montag im Restaurant Oval im Stadion Letzigrund ein.

Eröffnet wurde der Abend mit einem Apéro auf der Terrasse vor dem Restaurant, wo die Gäste bei angenehmen Temperaturen die letzten Sonnenstrahlen geniessen und dabei gute Gespräche führen konnten. Wenig später begrüsste FCZ-Business-Club-Präsident René Strittmatter die anwesenden Personen und übergab das Wort an Giovanni Marti, Leiter Kommunikation beim FCZ, welcher die Talkrunde moderierte. Ancillo Canepa, Fredy Bickel und Urs Fischer waren die Protagonisten, welche die Fragen gestellt bekamen. Allen drei war die Enttäuschung über die Niederlage in Bern am Vortag noch anzumer-

ken. Trainer Fischer hatte tagsüber das Video der Partie nochmals angeschaut und fühlte sich in seiner Analyse unmittelbar nach dem Spiel bestätigt: Es sei ein guter Match gewesen, es war viel Positives zu sehen, doch die letzte Konsequenz fehlte. Präsident Canepa bekräftigte wenig später nochmals seine Überzeugung, Ende Saison über ganz andere Themen sprechen zu dürfen. Sportchef Bickel vermisste am Vortag in Bern unter anderem das Feuer und die Leidenschaft einzelner Spieler auf dem Spielfeld und auch daneben. «Ich konnte nicht schlafen in der Nacht auf heute, ich würde mir wünschen, dass es auch einigen Spielern so gegangen ist wie mir.»

Auch die momentane Verletzungsmisere wurde ausgiebig diskutiert, genau so wie die sportlichen Ziele in dieser Saison ein Thema waren. Fredy Bickel: «Wenn wir die fussballerischen Qualitäten dieser Mannschaft sehen, müssen wir uns in der

Schweiz vor niemandem verstecken.» Genauso wie der Sportchef wiederholen auch Canepa und Fischer, dass sie alles daran setzen werden, dass der FC Zürich Ende Saison in der Tabele zuoberst stehen wird.

Zum Abschluss des Talks orientierte Ancillo Canepa die Gäste über den aktuellen Stand zum neuen Stadion in Zürich. Dabei bekräftigte er nochmals den Wunsch nach einer gewissen Anzahl Stehplätze sowie seine klare Vorstellung der Rasenbeschaffenheit: Naturrasen! Die FIFA, welche in die Planungen ebenfalls miteinbezogen ist, hat bei diesen beiden Punkten jedoch eine andere Meinung. Es dürfte also auch in Zukunft für ausreichend Gesprächstoff gesorgt sein.

Abgeschlossen wurde der gelungene Abend im Stadionrestaurant bei einem feinen Abendessen, das den Mitgliedern nochmals die Gelegenheit zu vielen interessanten Unterhaltungen geboten hat. (pli)

Einige Impressionen des Abends:















Haben Sie Fragen zum FCZ Business Club? Wenden Sie sich an den Präsidenten René Strittmatter unter rene.strittmatter@fcz.ch.

Axpo Super League

Gesamtbilanz							Heimbilanz				Auswärtsbilanz					
	Spiele	S	U	Ν	Tore	Р	S	U	Ν	Tore	Р	S	U	Ν	Tore	Р
1 FC Luzern	6	4	1	1	18:7	13	2	0	1	10:5	6	2	1	0	8:2	7
2 FC Thun	6	2	4	0	11:7	10	1	3	0	7:4	6	1	1	0	4:3	4
3 FC Basel	6	3	1	2	10:9	10	2	0	1	7:6	6	1	1	1	3:3	4
4 AC Bellinzona	6	3	1	2	9:9	10	2	0	1	3:3	6	1	1	1	6:6	4
5 FC Sion	6	2	3	1	9:7	9	0	1	1	2:3	1	2	2	0	7:4	8
6 FC Zürich	6	2	2	2	12:9	8	1	2	0	5:3	5	1	0	2	7:6	3
7 Young Boys	6	2	2	2	6:6	8	1	1	1	2:2	4	1	1	1	4:4	4
8 Grasshopper Clu	ıb 6	1	2	3	6:11	5	0	1	2	2:6	1	1	1	1	4:5	4
9 NE Xamax	6	1	1	4	10:14	4	0	0	3	6:9	0	1	1	1	4:5	4
10 FC St.Gallen	6	1	1	4	5:15	4	1	1	1	5:5	4	0	0	3	0:10	0

Stand: 23.08.2010



Matchpatronat







«Gestern waren wir im Fussballstadion. Heute beschriften wir Schaufenster. Morgen bekommt eine ganze Fahrzeugflotte ihr neues Kleid. Wo es um Schriften und Beschriftungen geht, sind wir von Wagner ganz nah dran. Mit unserem Know-how, unserer Erfahrung und modernsten Produktionsanlagen. So garantieren wir Ihnen einen erstklassigen Auftritt in buchstäblicher Qualität. Immer und überall.»

Tamara Lemm Leiterin Grafik



CH-5610 Wohlen | Tel. +41 (0)56 618 50 50 | mein-wagner.ch

Portrait FC St. Gallen





Verein

FC St.Gallen AG c/o Betriebs AG AFG ARENA Postfach 264 9015 St.Gallen Tel. 071 314 14 14 Fax 071 314 14 24 info@fcsg.ch www.fcsg.ch

Die letzten vier Duelle

Donnerstag, 1. April 2010: FC Zürich – FC St.Gallen

1:1

Samstag, 27. März 2010: FC St.Gallen – FC Zürich

1:0

Sonntag, 25. Oktober 2009: FC St.Gallen – FC Zürich

1:3

Mittwoch, 22. Juli 2009: FC Zürich – FC St.Gallen

1:0

Transfers Sommer 2010

Zuzüge: Tim Bakens (Volendam), Sandro Calabro (Venlo), Tunahan Cicek (U21), Ivan Martic (Schaffhausen)

Abgänge: Mario Caceres (?), Diego Ciccone (Vaduz), Moreno Costanzo (Young Boys), Bernt Haas (?), Jiri Koubsky (Slavia Prag), Moreno Merenda (Vaduz), Yves Oehri (Vaduz), Marc Zellweger (Brühl), José Vitor Jardim Zé Vitor (AEL Limassol)





Visionen in Gross.

Wirkungsvoll bedruckte Textilund Kunststoffplanen zu Top-Preisen!

Konfektion, Druck, Produktion



10%
Fan-Rabatt
Inserat ausschneiden,
an Loyal Trade faxen
und profitieren!

Loyal Trade GmbH Rietstrasse 1 CH-8108 Dällikon

T +41 44 760 17 77 info@lc F +41 44 761 06 30 www.lc

info@loyaltrade.ch www.loyaltrade.ch



BÄHLER (B)

Orthopädie Bähler AG

CH-8008 Zürich

Kreuzstrasse 46 Tel. 044 266 61 61 Fax 044 266 61 62 info@baehler.com www.baehler.com

CH-8008 Zürich

Seefeldstrasse 40

CH-8180 Bülach

Kasernenstrasse 8

CH-8620 Wetzikon

Bahnhofstrasse 196

CH-9000 St. Gallen

Rorschacher Str. 166





Trainer
Fischer Urs (1966)

Gegründet: 1896 **Stadion:** Letzigrund (25 000 Sitzplätze) Assistenztrainer

Gämperle Harald (1968) **Hänzi** Erich (1965)

Meister: 12-mal Cupsieger: 7-mal

TESIPRO AG METALLBAU

Steinackerstrasse 43 · 8902 Urdorf

Tel. 044 734 24 05 · Fax 044 734 24 07 tesipro@bluemail.ch





Objekt: Stadion Letzigrund

Herstellung, Lieferung und Montage der Bistro,-Treppen- und Rampengeländer, temp. Wellenbrecher, Stahltreppen, Handläufe, Rammschutzvorrichtungen, Gitterroste usw.



1 Leoni Johnny

18 Borkovic René

32 Guatelli Andrea

2 Teixeira Jorge

3 Rodriguez Ricardo

4 Koch Raphael

5 Margairaz Xavier

6 Zouaghi Chaker

7 Aegerter Silvan

8 Kukuruzovic Stjepan

9 Chermiti Amine

11 Nikci Adrian

12 Alphonse Alexandre

13 Stahel Florian

14 Djurid Dusan

15 Buff Oliver

16 Koch Philippe

17 Chikhaoui Yassine

19 Rochat Alain

20 Gajic Milan

21 Barmettler Heinz

23 Magnin Ludovic

25 Mehmedi Admir

27 Schönbächler Marco

29 Hassli Eric



Match Supplier



"Das könnte auch Ihr Fachgeschäft werden"

Rolf Zbinden

Teppiche · Bodenbeläge · Parkett Vorhänge Bettenstudio

8307 Effretikon Rikonerstrasse 15 Tel. 052 355 14 14 - Fax 052 355 14 15 www.zbinden-rolf.ch

Mit Leidenschaft dabei.

Ob Unterhalt, Fassaden- und Baureinigung, Graffitientfernung, Maler- oder Gartenarbeiten. Wo Ordnung und Sauberkeit herrschen sollen, sind wir zu Stelle. POLY-RAPID AG, Tel. 058 330 02 02, www.poly-rapid.ch

Trainer Forte Uli (1974)

Gegründet: 1879 Stadion: AFG Arena

(19500 Zuschauer)

Co-Trainer

Wild Roman (1976)

Meister: 2-mal Cupsieger: 1-mal



www.fcsg.ch info@fcsg.ch

Tel. 071 314 14 14 Fax 071 314 14 24

1 Lopar Daniel

- 18 Bolli Reto
- 30 Vailati Germano
- 3 Fernando
- 4 Bakens Tim
- 5 Schenkel Lukas
- 6 Lang Michael
- 7 Nushi Kristian
- 8 Knöpfel Thomas
- 9 Pa Modou
- 10 Frick Mario
- 11 Calabro Sandro
- 13 Sutter Manuel
- 14 Frei Fabian
- 15 Muntwiler Philipp
- 19 Imhof Daniel
- 20 Owona Brice
- 21 Martic Ivan
- 22 Cicek Tunahan
- 23 Lehmann Sven
- 24 Hämmerli Marco
- 25 Winter Adrian
- 26 Abegglen Nico

EINE STADT, EIN VEREIN, EIN TIERHÜÜSLI! Andys Tierhüüsli

Heimtierfutter und Zubehör am Helvetiaplatz

Molkenstrasse 17, 8004 Zürich 044 240 33 20, www.andys-th.ch Gratis-Parkplatz im Hof.

09.00 - 13.30h, 14.30 - 19.00h 09.00 - 13.30h, 14.00 - 16.00h

So/Mo geschlossen Online-Shop www.andys-th.ch/shop

SCHÄLLIBAUM + PARTNER AG

Ristorante Salentina – salentina.ch

- 1. Baslerstrasse 141, Zürich (044 431 51 10)
- 2. Albisriederstrasse 226, Zürich (043 311 68 78)
- 3. Dübendorferstrasse 24, Zürich (044 322 11 50)

Laden- und Gastrobauten in der ganzen Schweiz

www.schaelli.ch





FCZ ACADEMY



Ausrüster



Platinpartner

Heliane Canepa





Whale Holding AG

Goldpartner

Supporter-Vereinigung





Silberpartner

TICKETCORNER 0900 800 800 CHF 1.19/min.



IBAN AG Immobilien Baumanagement









Bronzepartner



Saschag



Versicherungen & Vorsorge









FCZ ACADEMY







Benno und Anita Malloth



Familie Greber



Holenstein Gastro AG





Peter Gamma



Kummler+ Matter AG



Whale Holding AG



Heinz Rähmi





Karl Urech Zürich







Mauro Pedrazzoli













Saschag



Vinci Energies Schweiz



Thomas Dahinden





Walter Bolli



Martina und Beat Bachofen





Grani Stone

IBAN AG
Immobilien
Baumanagement











Ein Benefizanlass zugunsten der FCZ-Junioren, der FCZ-Frauen und der Letzikids

Samstag, 4. September 2010, 10.00 Uhr bis 22.00 Uhr Sportanlage "Heerenschürli" Zürich

(Unmittelbar bei der Endstation Hirzenbach der Tramlinie 9)

Das grosse Fussballfest für alle FCZ-Fans

Mit fussballerischen **Highlights**

- Fussballturnier der "All Stars" (die Ikonen des Schweizer Fussballs) gegen die Teams des FC Nationalrat und des FC Kantonsrat (ab 14.00 Uhr). Gepfiffen von Ex-FIFA-Schiedsrichter René Rogalla.
- Meisterschaftsspiel der U17 Junioren: Team FC Zürich/Rapperswil gegen Team Winterthur/Schaffhausen (16.00 Uhr)
- NLA-Meisterschaftsspiel der FCZ Frauen gegen Yverdon Feminin (18.00 Uhr)

In Anwesenheit der Spieler der 1. Mannschaft des FCZ, die jeden Autogrammwunsch erfüllen. (14.00 - 15.00 Uhr)

Mit einem attraktiven Rahmenprogramm

Von 10.00 Uhr bis 22.00 Uhr:

- Fussball-Geschicklichkeitsparcours
- Torwandschiessen
- Sponsorenlauf
- Sensationelle Tombola mit vielen Preisen. Versteigerung von einmaligen Fussball- und FCZ-Fan-Artikeln.
- Grosse Festwirtschaft, Live Music mit der "Tina and Black Power Band"
- · Live-Interviews mit prominenten Sportlerinnen und Sportlern

Platzsprecher: Giovanni Marti

Organisator:



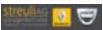
www.fcz1000erclub.ch

Sponsoren:































BODEGAS VALDEMAR @ CASA DEL VINO

Die sortentypischen und fruchtigen Weine, die Valdemar auszeichnen, haben den Grundstein für den Erfolg von Casa del Vino gesetzt. Es sind moderne Klassiker aus dem Rioja, die aus unserem Sortiment nicht mehr wegzudenken sind.

Mehr Spitzenweine aus Spanien in unserem neuen Webshop: WWW.CASADELVINO.CH



Eine starke Partnerschaft

Seit dieser Saison ist das Telekommunikationsunternehmen TalkEasy neue Partner und Sponsor des FC Zürich. Sowohl TalkEasy als auch der FCZ versprechen sich viel von dieser Partnerschaft. Fredy Scheucher, der Geschäftsinhaber von TalkEasy, erklärt im Interview unter anderem, warum sich das Unternehmen für den Stadtclub entschieden hat.

Fredy Scheucher, herzlich willkommen auf Schweizer Boden. Dürfen wir zur neuen Partnerschaft gratulieren?

Fredy Scheucher: Absolut. Ich denke, dass wir mit dem FC Zürich auch eine Partnerschaft haben, von der beide Seiten profitieren können.

Wie kommt ein Partner wie TalkEasy dazu, einen Deal mit dem FC Zürich abzuschliessen?

Es war sehr spontan, das müssen wir an dieser Stelle auch sagen. FCZ-Marketingleiter Christian Müller hat mich in unserem Büro in Salzburg besucht und wir haben verhandelt. Ich war früher selber Fussballer und von daher ist die Affinität zum Fussball bereits vorhanden. Ich kenne auch die Werbewerte und dadurch, dass unser Firmensitz in Zürich ist, war es naheliegend, dass wir einen Verein suchten, der nahe am Publikum ist und auch entsprechende Wertschätzung geniesst. Innerhalb von zwei Stunden war die Partnerschaft dann fertig verhandelt.

Marcel Reif hat in einem Werbespot gesagt, dass es in Zürich keine Alternative zum FCZ gäbe. Ehrlicherweise muss man sagen, dass dies ja nicht ganz richtig ist. Warum hat sich TalkEasy für den FCZ und nicht für unseren Stadt- und Ligakonkurrenten entschieden?

FCZ Fanshop bisher: Löwenstr. 68



FCZ-Präsident Ancillo Canepa und TalkEasy-Geschäftsinhaber Fredy Scheucher bei der Vertragsunterzeichnung.

pro-

Für uns ist wichtig, dass wir eine Partnerschaft haben. Dies setzt voraus, dass wir auch partnerschaftlich miteinander umgehen. Dies war beim FC Zürich sehr sympathisch und ich hoffe, dass dies auch in Zukunft so sein wird.

Was verspricht sich ein Unternehmen wie TalkEasy von einer solchen Partnerschaft?

Wir sind ein neuer Anbieter und auch erst seit Kurzem auf dem Markt. Wir haben die typischen Anfangs-

bleme wie alle anderen Firmen auch, die neu anfangen. Man wird von den Monopolisten der Branche sofort angegangen und ist dann auch gleich sofort in der Presse. Es ist ähnlich wie im Fussball, es werden sofort negative Dinge gestreut. Durch die Partnerschaft mit dem FC Zürich wollen wir zeigen, dass wir ein solider Partner sind, auch was das Produkt für den Endkunden betrifft. Wir kaufen uns auch ein Stück weit Seriosität und unterstützen den Fussball des FC Zürich, den wir sehr schätzen. Wir freuen uns, wenn wir unseren Teil dazu beitragen können, dass der FC Zürich erfolgreich ist, auch in finanzieller Hinsicht.

Erklären Sie bitte kurz das Unternehmen TalkEasy.

Wir sind ein klassischer Festnetz-Anbieter, man kann über uns im Vergleich zu anderen Anbietern auf dem Festnetz sehr günstig telefonieren.
Wir sind ein sehr kleines

Team, haben dadurch kürzere Entscheidungswege und können darum auch günstigere Tarife anbieten. Zudem haben wir noch einen Partner, die Valora AG (Kiosk), bei welchem man auch reingehen und sich über die Produkte der TalkEasy informieren kann.

Sie haben vorhin den sportlichen Aspekt angesprochen. Wenn man eine solche Partnerschaft eingeht, informiert man sich auch über das andere Unternehmen. Was wissen Sie vom FC Zürich?

Hier muss ich gestehen, dass dies noch nicht ganz so viel ist. Der FC Zürich ist natürlich ein Begriff und die Champions League-Spiele sind noch in bester Erinnerung, vor allem der Sieg in Mailand war ein Meilenstein. Leider hat es letzte Saison sonst sportlich nicht ganz so gut geklappt, aber in den Jahren zuvor war der Verein mehrfach Meister und Pokalsieger in der Schweiz. Das ist imponierend. Wir wissen

auch, dass der FC Zürich ein Traditionsverein ist und die Mitarbeitenden voll hinter der Sache stehen und mit Herzblut dabei sind. Das ist bei den Mitarbeitenden von TalkEasy auch so, hier sehe ich einige Parallelen.

Sie haben früher selber Fussball gespielt und kennen das Ambiente und die Abläufe im Profifussball. Wie einfach macht dies die Entscheidung, als Unternehmen in den Profifussball einzusteigen?

Diese Tatsache macht es schon ein Stück weit einfacher. Ich muss mit dazu sagen, dass die beiden Mitinhaber der TalkEasy nicht so viel mit dem Fussball zu tun haben, wie ich. Von dort kam auch schon ein Spruch «wer schaut denn schon Fussball?». Hier stehe ich natürlich absolut dagegen, Fussball bewegt Milliarden weltweit und ist absolut keine Randsportart. Ich kenne die Abläufe und die Emotionen, darum war es noch etwas einfacher, den Kugelschreiber zu zücken und den Vertrag zu unterschreiben, als wenn man die Partnerschaft nur aus wirtschaftlicher Sicht betrachten würde

Ist Ihnen der Schweizer Fussball eher ein Begriff oder muss man sich als Deutscher



Leiter Marketing Christian Müller (FCZ) und Fredy Scheucher.

oder Österreicher über diesen vermehrt Informationen einholen?

Der Schweizer Fussball ist mir natürlich ein Begriff. Im Vergleich zum österreichischen Fussball ist er um Klassen besser, keine Frage. In der deutschen Bundesliga wurden in der Im Herzen schlägt als Münchner natürlich schon irgendwo der Bayern-Fan durch.
Aber bei Partnerschaften ist immer viel Herzblut dabei. Hardcore-Fan wäre etwas übertrieben, aber was rund um den FC Zürich passiert, interessiert mich natürlich sehr.

FCZ Fanshop neu: Löwenstr. 2 (Sihlporte)

Gibt es etwas, das Sie noch loswerden müssen?

Ja, dass meine Mitarbeiter und ich uns sehr auf den weiteren Verlauf der Partnerschaft und auf eine spannende Saison freuen! (gm/pli)



TalkEasy-Geschäftsinhaber Fredy Scheucher freut sich über die Partnerschaft mit dem FCZ.

Vergangenheit ja bereits einige Schweizer Talente gefördert, die nach wie vor in der Bundesliga spielen. Ich schätze den Schweizer Fussball sehr. Wenn man ihn auf die Grösse des Landes herunterbricht, ist die Liga eigentlich genau so stark aufgestellt wie die deutsche. Die Schweiz war auch nicht umsonst an der WM dabei, das ist mit ein Zeichen, dass hier guter Fussball gespielt wird.

Sie waren früher selber Profi und haben einige Kontakte knüpfen können. Werden Sie in Zukunft diese Kontakte auch spielen lassen und unserem Trainer den einen oder anderen Spieler schmackhaft machen?

Überhaupt nicht. Wenn, dann würde ich mich selber empfehlen. Für die Bank oder den Koffer oder die Bälle zu tragen würde es wahrscheinlich noch reichen, womöglich gibt es auch eine neue Nummer 10 mit dem Namen Scheucher;-)

Ich spüre in diesem Gespräch viel Engagement und Freude über den FC Zürich. Entwickelt sich Fredy Scheucher zu einem Hardcore-FCZ-Fan? **SCHREIB ZUKUNFT** ZURÜC NIKE ELITE SERIES DIE LETZTE SAISON. DAS LETZTE SPIEL. DAS LES ZÄHLT NICHT MEHR. ÄHLT NUR DAS JETZT. EIN ART, EINE NEUE CHANCE. NEN T90 LASER ELITE AN,

NIKE FOOTBALI

5 Fragen an Andrea Guatelli

1. Andrea, du bist zurzeit die neue Nummer 1 beim FC Zürich. Wie fühlst du dich in dieser Rolle?

Ich mache mir nicht viele Gedanken darüber. Ich bin natürlich glücklich darüber regelmässig zu spielen. Ich versuche mich voll und ganz auf meine Leistung zu fokussieren – Training um Training und Spiel um Spiel.

2. Der FC Zürich ist vor dem heutigen Spiel «nur» auf Platz 6. Bist du mit dem bisherigen Verlauf der Saison zufrieden?

Natürlich würde es mir und dem Team besser gehen, wenn wir ein paar Punkte mehr auf unserem Konto hätten. Ich denke zwei bis drei Punkte mehr hätten wir verdient.

Wir haben einige neue Spieler im Kader. Wir müssen uns finden und brauchen etwas Zeit. Aber die Mannschaft hat viel Qualität. Wir werden diese Qualität auch unter Beweis stellen, davon bin ich überzeugt.

3. Aber es wäre an der Zeit, den richtigen Gang einzulegen. Schliesslich ist der FCZ mit hohen Ambitionen in die Saison gestartet...

Wir haben die Saison keinesfalls verspielt. Ein Blick auf die Tabelle stellt dies unter Beweis. Die Teams sind nahe beieinander. Wir können nach wie vor alles erreichen und werden alles dafür machen.

4. Tatsächlich sind die Teams ziemlich nahe beieinander. Der FC Luzern hat sich etwas absetzen können. Aber ansonsten ist es sehr eng. Wie erklärst du dir das?

Die Meisterschaft ist sehr ausgeglichen im Moment. Basel und YB sind zurzeit international auch im Einsatz. Man sieht, dass die Prioritäten entsprechend gesetzt werden. Ich bin überzeugt, dass in der zweiten Saisonhälfte sich noch einiges ändern kann. Für uns ist es tatsächlich eine grosse Chance, voll und ganz um den Titel zu spielen. Wir werden nur in der Meisterschaft und im Cup spielen. Wie gesagt, ich glaube an unser Team und unsere Qualitäten.

5. Der heutige Gegner, der FC St. Gallen, hat keinen einfachen Saisonstart gehabt. Die Ostschweizer haben nur halb so viele Punkte geholt im Vergleich zum FCZ. Was für ein Spiel erwartest du?

Man soll sich nicht von der aktuellen Tabellenlage blenden lassen. St. Gallen spielt sicher in der heimischen AFG-Arena aggressiver. Ich denke aber, dass man in der jetzigen Meisterschaftsphase keinen Gegner auf die leichte Schulter nehmen darf, egal auf welchem Tabellenplatz dieser liegt. Wir wollen gewinnen und zeigen, dass wir besser sind als noch zuletzt in den vorherigen Spielen. (gm)

Das ist Andrea Guatelli:



Geburtsdatum: 05.05.1984
Geburtsort: Parma (Italien)
Nationalität: Italien
Grösse/Gewicht: 197 cm/96 kg
Familienstand: ledig
Grösste Erfolge: 2 x Schweizer

Grösste Erfolge: 2 x Schweizer Meister mit dem FCZ Frühere Vereine: Parma, Portsmouth























wirkt:

∷∷ kühlend

2:0 abschwellend

∃:□ schmerzlindernd

Perskindol Cool Gel Arnika hilft bei Prellungen und Zerrungen.

Vifor Pharma, mit der Marke Perskindol, ist Medical Partner folgender Profi-Clubs:















Lesen Sie die Packungsbeilage.



Unser Kader auf einen Blick



Fischer Urs Trainer beim FCZ seit 1973 mit 8 Jahren Unterbruch 20.02.1966, CH



Dübendorfstr. 16 8117 Fällanden

Elektro- und Telefoninstallationen, Service



Bickel Fredy Sportchef beim FCZ seit 2003 19.05.1965, CH





Baumgartner **Dominik** Konditionstrainer beim FCZ seit 2008 29.04.1975, CH

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison www.vfsport.ch, Tel. 043 299 44 22



Hänzi Erich Co-Trainer beim FCZ seit 2008 27.04.1965, CH

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison www.vfsport.ch, Tel. 043 299 44 22



Burgermeister Hermann Materialchef beim FCZ seit 1975 04.10.1947, CH



Ristorante Salentina salentina.ch



Rausch Stefan Physiotherapeut beim FCZ seit 2009 25.08.1983, GER

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison www.vfsport.ch, Tel. 043 299 44 22



Gämperle Harald Co-Trainer beim FCZ seit 2010 11.05.1968, CH

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison – www.vfsport.ch, Tel. 043 299 44 22



van den Bergh Ad Leiter der medizinischen Abteilung beim FCZ seit 2004 29.12.1957, NL

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison www.vfsport.ch, Tel. 043 299 44 22



Filic Zivorad Physiotherapeut beim FCZ seit 2003 05.07.1962, SRB



Kalt+Halbeisen Ingenieurbüro AG _Haustechnik _Energiemanagement

Spezial-Anlagen

Zürich / Kleindöttingen



Brunner Martin Torhütertrainer beim FCZ seit 2003 23.04.1963, CH

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison www.vfsport.ch, Tel. 043 299 44 22



Deronjic Stanoja Material beim FCZ seit 1991 01.10.1947, SRB





Leoni Johnny Goalie beim FCZ seit 2003 30.06.1984, CH 189 cm, 83 kg



Wenden Sie sich an unseren Vermarktungspartner – die V+F AG für Sportwerbung erreichen Sie unter Telefon 043 299 44 22 – und sichern Sie sich Ihren Spieler für die gesamte Saison 2010/2011!



Nr. 2 **Teixeira Jorge** Verteidiger beim FCZ seit 2010 27.08.1986, POR 188 cm, 86 kg



Nr. 6 **Zouaghi Chaker** Mittelfeld beim FCZ seit 2010 10.01.1985, TUN 190 cm, 82 kg



Nr. 11 **Nikci Adrian** Mittelfeld beim FCZ seit 2001 10.11.1989, KOS/CH 182 cm, 74 kg









Nr. 3
Rodriguez
Ricardo
Verteidiger
beim FCZ seit 2003
25.08.1992, CH/
ESP/CHI
180 cm, 78 kg



Nr. 7

Aegerter Silvan
Mittelfeld
beim FCZ seit 2007
05.05.1980, CH
180 cm, 83 kg



Nr. 12 **Alphonse Alexandre** Stürmer beim FCZ seit 2005 17.06.1982, FRA 174 cm, 70 kg





Seestrasse 6, 8027 Zürich
Tel. 043 344 43 43
Beratung und Verwaltung für Pensionskassen



Nr. 4 **Koch Raphael** Verteidiger beim FCZ seit 2009 20.01.1990, CH 185 cm, 75 kg



Nr. 8 **Kukuruzovic Stjepan** Mittelfeld beim FCZ seit 2010 07.06.1989, CRO 180 cm, 76 kg



Nr. 13 **Stahel Florian** Verteidiger beim FCZ seit 2004 10.03.1985, CH 185 cm, 78 kg





meier-ehrensperger



Nr. 5

Margairaz

Xavier
Mittelfeld
beim FCZ seit 2009
07.01.1984, CH
185 cm, 80 kg





Nr. 9 **Chermiti Amine** Stürmer beim FCZ seit 2010 26.12.1987, TUN 177 cm, 72 kg

WWW.akeret-ag.ch



Nr. 14 **Djuric Dusan** Mittelfeld beim FCZ seit 2008 16.09.1984, SWE 180 cm, 75 kg



KÄLIN SANITÄR + HEIZUNG AUSPÜHRUNG - PLANUNG - REPARATURSERVICE Telefon 044 493 30 40 Telefax 044 493 36 33 Zürich + Utitkon

Unser Kader auf einen Blick

Baunova AG



Nr. 15 **Buff Oliver** Mittelfeld beim FCZ seit 2005 03.08.1992, CH 176 cm, 68 kg



Nr. 19 Rochat Alain Verteidiger beim FCZ seit 2006 01.02.1983, CAN/CH 182 cm, 79 kg



Nr. 25 Mehmedi Admir Stürmer beim FCZ seit 2006 16.03.1991, CH 183 cm, 77 kg





Nr. 16 **Koch Philippe** Verteidiger beim FCZ seit 2007 08.02.1991, CH



Nr. 20 Gajic Milan Mittelfeld beim FCZ seit 2009 17.11.1986, SRB 182 cm, 77 kg



Nr. 27 Schönbächler Marco beim FCZ seit 2003 11.01.1990, CH 171 cm, 67 kg





Rolf Staub Thurgauerstr. 54 8050 Zürich Tel. 044 315 77 91



Vermittelt Bau- und Technikspezialisten.



Nr. 17 Chikhaoui Yassine Mittelfeld beim FCZ seit 2007 22.09.1986, TUN 189 cm, 80 kg



Nr. 21 **Barmettler** Heinz Verteidiger beim FCZ seit 2006 21.07.1987, CH/DOM 182 cm, 70 kg



Nr. 29 Hassli Eric Stürmer beim FCZ seit 2007 03.05.1981, FRA 193 cm, 96 kg

shows | events 041-740 36 17 vonmattevent ag



Rolf Staub Thurgauerstr. 54 8050 Zürich Tel. 044 315 77 91





Nr. 18 Borkovic René Goalie beim FCZ seit 2005 21.04.1991, CH/BOS 190 cm, 87 kg





Nr. 23 Magnin Ludovic Verteidiger beim FCZ seit 2010 20.04.1979, CH 186 cm, 80 kg

Realnova Baufinanz AG



Guatelli Andrea Goalie beim FCZ seit 2007 05.05.1984, ITA 197 cm, 96 kg





UEFA Women's Champions League: FCZ Frauen treffen auf A.S.D. Torres Calcio!

Die Würfel sind gefallen. Bei der Auslosung zur Runde der letzten 32 der UEFA Women's Champions League im UEFA-Hauptquartier in Nyon bekamen die FC Zürich Frauen die A.S.D. Torres Calcio zugelost. Die Zürcherinnen wurden als letztes Team gezogen und bekommen es mit dem italienischen Meister aus Sassari zu tun. Sassari ist mit ungefähr 130000 Einwohnern die zweitgrösste Stadt Sardiniens und liegt im Norden der Insel.

Die FCZ Frauen besitzen zuerst Heimrecht. Fussballfans können den Mittwochabend, 22. September 2010, in ihrer Agenda anstreichen. Dann findet das Hinspiel statt. Das Rückspiel auf Sardinien folgt drei Wochen später, am 13. oder 14. Oktober 2010.

Die Zürcherinnen sind leider wie schon im Jahr zuvor gezwungen, den fussballerischen Leckerbissen ausserhalb von Zürich auszutragen, da die Stadt Zürich über kein geeignetes und den UEFA-Kriterien entsprechendes Kleinstadion verfügt. Nach den positiven Erfahrungen vom letzten Jahr fiel die Entscheidung wieder zugunsten des Stadions Schützenwiese in Winterthur.



Mikael Salzer, UEFA Head of Women's and Futsal Competitions und Marion Daube, Geschäftsführerin der FCZ Frauen.

Bei einem allfälligen Weiterkommen würden es die FCZ Frauen mit dem Gewinner der Sechzehntelfinalbegegnungen Breidablik (Island) gegen FCF Juvisy Essonne (Frankreich) zu tun bekommen. Auch hier hätte der amtierende Schweizer Meister zuerst Heimrecht, und das Match würde am 3. November 2010 stattfinden. Das Rückspiel auswärts wäre dann am 10./11. November 2010.

Auf die FCZ Frauen wartet mit der Teilnahme an der UEFA Women's Champions League ein nächstes Highlight in der Vereinsgeschichte!



Philippe Koch im Duell mit David Degen beim Auswärtsspiel in Bern am letzten Sonntag.

Neueröffnung des FCZ Fanshops am 2. September

Am 15. September 2007 haben wir unseren Fanshop an der Löwenstrasse 68 eröffnet. Drei Jahre später gehen die Tore an jenem Standort wieder zu, weil der Platz nicht mehr ausreicht. Daher haben wir uns auf die Suche nach einer grösseren Lokalität gemacht und sind ganz am anderen Ende der Strasse, an der Löwenstrasse 2 bei der Sihlporte, fündig geworden.

Die Eröffnung des neuen FCZ Fanshops findet am Donnerstag, 2. September 2010, von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr statt. Jetzige sowie auch zahlreiche ehemalige Spieler werden ebenfalls an diesem Anlass teilnehmen. Wir würden uns freuen, wenn auch Sie bei der Neueröffnung dabei sind!

Schweizer Cup 1/32-Finale: FCZ am 18. September in Schötz

Im 1/32-Final des Schweizer Cups trifft der FC Zürich auf den FC Schötz. Das Spiel findet am Samstag, 18. September, um 17.00 Uhr in Schötz statt.

FCZ-Stellenbörse «Von Fans für Fans»

Seit gut einem Monat ist die FCZ-Stellenbörse «Von Fans für Fans» online. Sie ist ein exklusives Stellenportal für FCZ-Fans und -Sympathisanten und wird von der Fansozialarbeit FCZ betrieben. Die ausgeschriebenen Stellen stammen ausschliesslich von Partnern und Sponsoren des FCZ sowie von FCZ-nahen Unternehmen. Ausserdem steht die Fansozialarbeit FCZ für individuelle Beratungen und Hilfestellungen zu Verfügung – sei es bei der Erstellung des Bewerbungsdossiers oder bei der Suche nach weiteren Stellenangeboten.

Mehr Informationen über die FCZ-Stellenbörse finden Sie auf www.fansozialarbeit-fcz.ch



LetziKids-Sponsoren Saison 2010-2011

www.fcz.ch/letzikids/

















Einfach erklärt:

RENOVA Z ROLL

Die Ersatzbank

Der unbesetzte Sitz neben Ihnen. In der Regel wird er benötigt, um den erforderlichen Nachschub an Bier zu stapeln.

Renova Roll AG Stationsstrasse 48d CH-8833 Samstagern Tel. 044 787 30 50 Fax 044 787 30 59 www.renova-roll.ch

Ihre Experten für:

- Nacheinbau-Rollladen
- Renovations-Rollladen
- Sicherheits-Rollladen
- Sicherheits-Rollgitter
- Drehladen aus Holz/Alu
- Schiebeladen
- Raffstoren
- Metallrollgewebe
- Sonnenstoren
- Gross-Beschattungen
- Textile Beschattungen
- Wintergarten-Markisen
- Innenbeschattungen
- Insektenschutz
- Verdunkelungen

www.renova-roll.ch



Unsere Traumtrails – nicht nur bei Bikern sehr beliebt.

3 Übernachtungen inkl. Halbpension, Bergbahntickets, Bikekarte und vielen Extras mehr ab CHF 231.-. Gültig vom 26. Juni bis 17. Oktober 2010.



graubynden



Viva Italia – Cucina tradizionale!

Als FCZ-Fan geniessen Sie bei uns «Heimvorteil» und erleben die wahre Italianità mit typischen Spezialitäten wie ausgezeichneten Pizzas, frischen Teigwaren, erlesenen Fleisch- und Fischgerichten sowie feinen Dolci. Und das 7 Tage in der Woche! «Buon appetito!»

Ristorante FRASCATI

Zürich, Bellerivestrasse 2, Telefon 043 / 443 06 06

Ristorante Pizzeria MOLINO

Zürich, Limmatquai 16, Telefon 044 / 261 01 17
Zürich, Stauffacherstrasse 31, Telefon 044 / 240 20 40
Uster, Poststrasse 20, Telefon 044 / 940 18 48
Winterthur, Marktgasse 45, Telefon 052 / 213 02 27
Wallisellen, Glattzentrum, Telefon 044 / 830 65 36
Dietikon, Badenerstrasse 21, Telefon 044 / 740 14 18



SF-Filter: Champions League der Filterbranche! Als Europas Filterspezialist Nr. 1 führen wir sämtliche Marken und Systeme für den gesamten Mobilund Industriebereich. Kompetente Beratung durch das SF-Team. Verkauf via Fachhandel. SF-Filter AG Kasernenstr. 6, 8184 Bachenbülach Tel. 044 864 10 60, Fax 044 864 14 56 info@sf-filter.ch, sf-filter.com

///**IIIIFLATERA**

Radsport

Uster

Industriestrasse 3, hinter dem Bahnhof

Fahrräder/Bekleidung Tel. 044 941 63 32

Ob City-Bikes für Damen oder Herren, Rennvelos oder Mountain Bikes: Beim Kauf eines Fahrrades erhalten alle FCZ-Fans

15% Rabatt

Sie müssen einzig dieses Inserat abgeben.

Inserententipp

FCZ - St. Gallen







André Dubacher Inhaber Andys Tierhüüsli

Der schönste Ort in Zürich ist der Helvetiaplatz, wenn der FCZ wieder Schweizer Meister wurde und das tollste Fest des Jahres gefeiert wird. Genau an diesem Platz befindet sich seit 11 Jahren auch Andys Tierhüüsli

Andys Tierhüüsli ist ein Laden für Heimtierfutter und zahlreiches Zubehör, speziell für Hunde und Katzen. Bei mir wirst Du in persönlicher Atmosphäre begrüsst, bedient und beraten. Du findest praktisch alles, was Du für Deinen vierbeinigen Liebling brauchst. Vom Futter, über Snacks, Leckereien, Spielzeuge, Halsbänder, Leinen, Schlafplätze, Kratzbäume usw. Ich führe praktisch nur Markenartikel und verkaufe diese zu gleichen Preisen wie die «Grossen». Was ich nicht im Sortiment oder am Lager hätte, versuche ich in kürzester Zeit für Dich zu bestellen. Selbstverständlich habe ich auch eine Homepage (www.andys-th.ch) inkl. Online-Shop und liefere in der Stadt Zürich auch alles ganz bequem nach hause.

Ganz nach dem Motto: «Eine Stadt, ein Verein, ein Tierhüüsli» freue ich mich, zusammen mit meinem Hund Timi, auf Deinen Besuch bei uns.







«Miami. Mailand. Murgenthal. Für Ihren Messeerfolg legen wir grenzenlos Hand an. Dabei gilt: Wagner steht für Messebau mit Köpfchen. Wir kreieren, koordinieren und produzieren. Und zwar in den eigenen Ateliers und Werkstätten. Vom kleinen Info-Stand bis zu mehrstöckigen Messebauten. Einfach genau so, wie Sie es sich wünschen. Kreativ bis ins Detail.»

Daniel Schulthess

wagner

MESSEBAU. SCHRIFTEN. EVENT.

CH-5610 Wohlen +41 (0)56 618 50 50 mein-wagner.ch





Wir sorgen für Wasser und Wärme.



Inag-Nievergelt AG Hohlstrasse 536 8048 Zürich Telefon 044 432 32 32 www.inag.ch

Sanitär - Heizung - Bauspenglerei

Bruchsch Liecht?



www.noserlight.ch







Tel. 044 730 77 22, info@malen4you.ch, www.textildruck4you.ch





Armin Rüttimann

Karin Vogt

Unsere Dienstleistungen:

- Temporär
- Dauerstellen
- Try & Hire
- Kaufmännische Berufe
- Industrie + Technik
- Medical / Pflege
- Medizinischer Notfallpool
- Kaderstellen

5000 Aarau

Tel. 062 834 81 81

5400 Baden

Tel. 056 200 17 77

4051 Basel

Tel. 061 227 87 87

3011 Bern

Tel. 031 310 47 47

8953 Dietikon

Tel. 044 743 82 42

4600 Olten

Tel. 062 287 40 40

8640 Rapperswil

Tel. 055 222 88 44

3600 Thun

Tel. 033 227 24 24

5610 Wohlen

Tel. 056 619 79 19

6300 Zug

Tel. 041 729 17 17

8001 Zürich

Tel. 044 213 60 60

www.jokerpersonal.ch

sonkart

Die besten Schnappschüsse...

Sechs Spieltage ist die Saison 2010/2011 alt. Wir schauen zurück und präsentieren im «Eisnull»-Fotoalbum die besten FCZ-Schnappschüsse.





















EINEN KICK WEIT ENTFERNT: DER NEUE FCZ FANSHOP!

SHOP-ERÖFFNUNG AM 2. SEPTEMBER 2010 AB 16.00 UHR, LÖWENSTRASSE 2 (SIHLPORTE)

• Autogrammstunde mit FCZ-Legenden und -Spielern der 1. Mannschaft

 Erinnerungsfoto mit den FCZ-Spielern

 Verkauf des exklusiven Eröffnungs-Shirts!



Spielplan FCZ I. Mannschaft

1 Basel – Zürich	Di 20.07.10	3:2
2 Zürich – GC	So 25.07.10	2:0
3 Zürich – Sion	Sa 31.07.10	1:1
4 Xamax – Zürich	Sa 07.08.10	3:4
5 Zürich – Bellinzona	So 15.08.10	2:2
6 Young Boys – Zürich	So 22.08.10	1:0
7 Zürich – St. Gallen	Sa 28.08.10	17.45
8 Thun – Zürich	Sa 11.09.10	17.45
9 Zürich – Luzern	Mi 27.10.10	19.45
10 Zürich – Basel	Sa 25.09.10	17.45
11 GC – Zürich	So 03.10.10	16.00
12 Sion – Zürich	Sa 23.10.10	17.45
13 Zürich – Xamax	Sa 30.10.10	17.45
14 Bellinzona – Zürich	Sa 06.11.10	17.45
15 Zürich – Young Boys	So 14.11.10	16.00
16 St. Gallen – Zürich	So 28.11.10	16.00
17 Zürich – Thun	Sa 04.12.10	17.45
18 Luzern – Zürich	Sa 11.12.10	17.45

Impressum	Eisnull 4 2010/2011
Herausgeber	Fussballclub Zürich Letzigraben 89 8003 Zürich Telefon 043 521 12 12 Fax 043 521 12 13 E-Mail: fcz@fcz.ch
Leiter Kommunikation	Giovanni Marti (gm)
Redaktionsleitung	Patrick Lienhart (pli)
Fotos	EQ Images, Giovanni Marti, zvg
Marketing	Christian Müller, Lorena Oliveri
Anzeigenverkauf	V+F AG für Sportwerbung Winterthurer Str. 537 8051 Zürich Tel. 043 299 44 22
Druck & Gestaltung	FAIRDRUCK Dietikon ZH/Sirnach TG
Titelseite & Konzeption	HESSKISSSULZERSUTTER AG

FAIRPLAY rund ums Stadion

Nicht nur auf dem Rasen ist Fairplay angesagt, auch für Zuschauer und Fans gibt's laut Sicherheitsreglement der NL Auflagen. So sind sie verpflichtet, in sämtlichen Nationalligastadien die Weisungen der Polizei und der Ordnungskräfte zu respektieren. Verboten ist es, Raketen, Knallkörper, Flaschen, Dosen, Waffen, Fahnenstangen aus Holz oder Metall, Laserpointer oder ähnliche Gegenstände ins Stadion-Innere zu bringen, geschweige denn, diese aufs Spielfeld zu werfen. Heilig bleibt der Rasen so oder so – selbst grössten Fans ist es untersagt, das Grün zu betreten – auf dass die Spiele spannend, aber in jedem Fall fair ausgetragen werden können!





Wie Ferien nur näher!

Hotel UTO KULM AG - Top of Zürich - 8143 Uetliberg Telefon 044 457 66 66 - Fax 044 457 66 99 info@utokulm.ch - www.utokulm.ch



Unsere Schnäppchen machen Strandferien!

Gran Canaria Playa del Inglés

Studio, ohne Mahlzeiten

Flug mit Lauda Air / Air Berlin am

1./8./15./22./30.10.2010

1 Woche pro Person

CHF 899.-

Verlängerungsnacht ab CHF 39.-LPA 31002 / STZ1 U2 / AKT / CI

Zypern Ayia Napa

Melissi Beach 恭恭恭恭

Doppelzimmer, All Inclusive

Flug mit Lauda Air am 1./3./8./

10./15./17.10.2010

1 Woche pro Person

CHF 1628.-

Verlängerungsnacht ab CHF 100.-

LCA 13009 / DEJ V2 / CI / Z20

Rhodos Faliraki

Esperides Family Resort 業業業

Doppelzimmer, All Inclusive

Flug mit Edelweiss Air / Lauda Air am

5./9./10./16./17.10.2010

1 Woche pro Person

CHF 1158.-

Verlängerungsnacht ab CHF 70.-RHO 13048 / DFB V2 / CI / Z20

Mexiko Cancun

Riu Yucatan 業業業業

Doppelzimmer, All Inclusive

Flug mit Edelweiss Air / Swiss am

5./12./19./26.10.2010

CHF 1958.-**1 Woche** pro Person

Verlängerungsnacht ab CHF 80.-

CUN 32040 / DEJ V2 / CI / Z20

Buchung und Beratung in Ihrem Reisebüro oder unter www.tui.ch